

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen	CITROEN	C 2 5 (280 H 20) (Brücke / Radstand 3653 mm)	CH 3170 55 <b>EK</b>

Hersteller AUTOMOBILES CITROEN, 117 à 167 Quai André CITROEN, Paris (F)  
 auf Herstellerplakette -  
 Erkennungsmerkmale vor Fahrgestellnummer "VF7 280 H 20"  
 Herstellerplakette unter Motorhaube, rechts oben auf Kühlertraverse  
 Fahrgestellnummer rechts, auf Fussboden, zwischen Beifahrersitz und Türe  
 Motorkennzeichen "Q C" hinter Motornummer, links auf Motorblock, über Anlasser +)  
 Hauptimporteur CITROEN (SUISSE) S.A., 27 route des Acaacias, 1211 Genève 24  
 Geprüftes Fahrzeug -

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch  
 Getriebe mechanisch synchronisiert  
 Anzahl Gänge 5 Achsantrieb auf Vorderräder  
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis (1. = 1/2-VR / 2. = ER + 1/2-VR  
v-Scheiben/h-Innenbacken, mit Unterdruckhilfe;  
Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig auf ER  
1.+ 2. Kreis der Betriebsbremse  
 Hilfsbremse -  
 Feststellbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle; Kontrollampe kombiniert

**Motor**  
 Marke PEUGEOT Typ XNIT (QC) +)  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff B Lage vorn, quer  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4  
 Bohrung 88,0 Hub 81,0  
 Hubraum 1970 Steuer-PS 10,03  
 Leistungs-kW 56,5 (ISO) bei U/min 5000  
 Lärm-Standmessung 72,0 dBA bei U/min 3750  
 Schalldämpfer 3 Töpfe: 413 x ø 160 mm / 410 x ø 140 mm  
310 x ø 110 mm  
 Abgasprüfung ECE-15/03; CO = 1,6 % bei 850 U/min.  
 Entstörung BAV, Anhang B, Ziffer 3+4; Art: "D"

**Karosserie**  
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h  
 Sicherheitsgurten v Ax4m (E) + B (E) h  
 Unterlegkeil - Rückspiegel links / rechts  
 Diebstahlsicherung -  
 Anzahl Plätze t 3 v 3 M - h -  
 Masse Innen 3425 aussen 5570 Achsabstand 3653 / -  
 Länge 1950 1965 Doppelachse v - h -  
 Breite 400 2050 Spurweite v 1682 h 1650  
 Höhe - 815 Spurweite v - -  
 Ueberhang v - - 1102 h - -  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile - Spurbreis ø l 13800 r 14300

**Gewichte**  
 vom 1010 hinten 520 total 1530  
 Leergewicht 300 1160 1460  
 Nutzlast 1310 1680 2990  
 Gesamtgewicht 1310 1680 2990  
 Fabrikgarantie 185 R 14 C 185 R 14 C  
 Reifengrösse 8 / 4,5 8 / 4,5  
 Ply / bar 1700 1700  
 Tragkraft 130 130  
 für V max 6 JK x 14 6 J x 14 Stahl  
 Felgen - -  
 mech. Getriebe 1400 / 750 autom. Getriebe -  
 Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst 4390 1000  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht 50 -  
 Geprüfte Anhängelast 125 -  
 Garantierte Dachlast - - km/h  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller - - Motor - Zapfweite  
 gemessen km/h bei U/min - -

**Ausrüstung**  
 Fernlichter CR (E) oder HCR (E)  
 Abblendlichter CR (E) oder HCR (E)  
 Standlichter A (E)  
 Schlusslichter R (E)  
 Bremslichter S1 (E)  
 Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)  
 Rückstrahler v s h I (E)  
 Markierlichter v s h  
 Nebelschlusslichter 2/ F (e)  
 Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_  
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2/ separat Mitte  
 Scheibenwischer 2/ Blatt mit Waschanlage  
 Warmvorrichtungen KLAXON CH 5 0701 04  
 oder andere homologierte Modelle \_\_\_\_\_

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges Lieferwagen  
 Marke und Typ CITROEN C 25  
 Typenscheinnummer CH 3170 55  
 Karosserie Brücke  
 Plätze total 3 vom 3  
 Leergewicht 1530 Treibstoff B  
 Nutzlast 1460 Steuer-PS 10,03  
 Gesamtgewicht 2990 Hubraum 1970

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EQ)

→ Motorzeichen/Typ : Varianten = "XN1T" oder "170 B" links, vorn unten auf Block, unterhalb Anlasser, (eingeschlagen oder auf Plakette)

Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	Fabrikmarke Marque de fabrication C I T R O E N	Typ Type C 2 5 (280 H 20)	Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3170 55
---	---	---------------------------------	--

E M I S S I O N S K A R T E (EK)  
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A      min <sup>-1</sup>	R Bemerkungen Remarques
XN1T	m5	5,17	73,0	72,0      3750	

(19.01.82)

Abgasemissionen / Emissions de gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO	Vol.% min <sup>-1</sup>	Bemerkungen Remarques
			CO K	CH L	NO M			
XN1T	m5	5,17	82,1	4,8	9,2	1,6	850	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 10.12.82.

BUNDESAMT FÜR POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Typenprüfstelle Service d'homologation